

European Traditions in the Study of Religion in Africa

Edited by Frieder Ludwig and Afe Adogame
in cooperation with
Ulrich Berner and Christoph Bochinger

2004
Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

ISBN 3-447-05002-0

Table of Contents

Table of Contents	v
Preface and Acknowledgements.....	ix
Introduction: Historiography and European Perceptions of African Religious History	1
<i>Frieder Ludwig & Afe Adogame</i>	
“They became slaves of their definitions.” Okot p’Bitek (1931-1982) and the European Traditions in the Study of African Religions	23
<i>Henk J. van Rinsum</i>	
Sources in Mission Archives.....	39
<i>Adam Jones</i>	
European Perceptions of Islam in Africa: Missionaries, Administrators and Scholars.....	47
<i>Nehemia Levtzion (†)</i>	
German Koran Translations and Their Reception in North Africa	57
<i>Mahmud Haggag</i>	
From Distance to Difference: Modern European Travel Accounts on Religion and Healing in Africa.....	65
<i>Robert Debusmann & Frieder Ludwig</i>	
Dutch Merchants, Missionaries, & Academics on African Religions, 1594-2000: Their Earliest Contributions	75
<i>Jan G. Platvoet</i>	
The Dialectic of the French Enlightenment for Africans: Thinking Alterity in Abbé Grégoire, Condorcet, Ch. de Brosses and Olympe de Gouges	97
<i>Jean-Godefroy Bidima</i>	
Fetishists and Magicians – The Description of African Religions by Immanuel Kant (1724-1804).....	109
<i>Wolbert Smidt</i>	
<i>Wissenschaft, Africa and the Cultural Process according to Johann Gottfried Herder (1744-1803)</i>	117
<i>Werner Ustorf</i>	
Thomas Fowell Buxton (1786-1844): His Impact on Christian Mission in Africa.....	129
<i>Musa A. B. Gaiya</i>	

Africa and the Origin of the Science of Religion. Max Müller (1823-1900) and James George Frazer (1854-1941) on African Religions.....	141
<i>Ulrich Berner</i>	
The Sociology of Religion and the Possibility of African Society: Some Theoretical Remarks	151
<i>Elísio Macamo</i>	
Germanophone Orientalism Revisited: A Polemic.....	161
<i>Roman Loimeier</i>	
“The Gods Are Dying”: Diedrich Westermann (1875-1956) and Some Aspects of His Studies of African Religions	169
<i>Holger Stoecker</i>	
“Friend of Africa”: J.H. Oldham (1874-1969), Missions and British Colonial Policy in the 1920s.....	175
<i>Keith Clements</i>	
A Tale of Two Germans and the Yoruba of Nigeria: Leo Frobenius (1873-1938) and Ulli Beier (*1922).....	187
<i>Jacob K. Olupona</i>	
“They Have Laid Hold of Some Essential Truths”: Edwin W. Smith (1876-1957), A Wise Listener to African Voices.....	197
<i>W. John Young</i>	
Geoffrey Parrinder (*1910) and the Study of Religion in West Africa.....	207
<i>Andrew F. Walls</i>	
Bengt Sundkler (1909-1995): Sixty Years of Engagement with Africa.....	217
<i>Christopher Steed</i>	
‘A Theology of Attention’: The CMS Tradition at the End of the Colonial Era in Africa: Max Warren (1904-1977) and John V. Taylor (1914-2001).....	227
<i>Kevin Ward</i>	
John Spencer Trimingham (*1904) on Islam in Africa: Integrative or Isolationist?.....	237
<i>Abdulkader Tayob</i>	
From Rationality to Creativity: Ritual Activity and Religious Experience in the Work of Edward Evans-Pritchard (1902-1973) and Victor Turner (1920-1983).....	245
<i>Till Förster</i>	
From Africa to Africa: The Significance of Approaches to the Study of African Religions at Aberdeen and Edinburgh Universities from 1970 to 1998	255
<i>James L Cox</i>	

Introduction	vii
African Christian Studies, 1967-1999: Reflections of an Editor	265
<i>Adrian Hastings (†)</i>	
Uppsala Studies on Religions of Africa	275
<i>David Westerlund</i>	
Africa Research Centre, University of Leuven: Aims and Activities	291
<i>René Devisch</i>	
Missionary Experience and Academic Quest. The Research Situation in Greece	301
<i>Athanasios N. Papathanasiou</i>	
Institutions of the Former GDR	313
<i>Ulrich van der Heyden</i>	
Writing of Past: Times An Interdisciplinary Approach to Mission History	323
<i>Andrea Schultze</i>	
Catching the Wind: Some Remarks on the Growing Interface of Migration Studies and Studies on African Religions.....	329
<i>Klaus Hock</i>	
West African Religions in European Scholarship	341
<i>Umar Habila Dadem Danfulani</i>	
The Use of European Traditions in the Study of Religion in Africa: East African Perspectives	365
<i>Grace Nyatugah Wamue</i>	
The Use of European Traditions in the Study of Religion in Africa: West African Perspectives	375
<i>Afe Adogame</i>	
Appendix	383
List of Contributors	395
Index	399